

Al-Kitab untu' Ana'-ana' Mempersembahkan



Arung
magarettae',
na'madonggo



Parokina Iyanaritu: Edward Hughes

Pa'gambara'na iyanaritu: Janie Forest
Alastair Paterson

Pengadaptasinna iyanaritu:
Lyn Doerksen

Penterjemana iyanaritu: Pdt.
Jusuf Ursinus Ladja, MTh.

Paproductsina iyanaritu: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé iyakiya de' nawedding ri balu'.



Samuel mancaji haking untu' pimpingngi Israel pede'
macuwani. Nakkai ana-anana mancaji haking untu'
sellei'wi, tuwanai Puwangnge'.

Iyakiya ana-anana

Samuel ma'ja

pangkaukenna. Lebbi
napojiwi duwi'e', sibawa

napake akuasanna
untu' lolongeng

duwi' iya de'e

na'maleppu'.



Tau Israel manrasa-rasa nasaba pangkaukeng'na ana-anana. Samuel. Narekko engka parakara, de, namalempu laleng mappettu bicara'. Umma Israel harusui makkama'ja, lao riana'na Samuel,

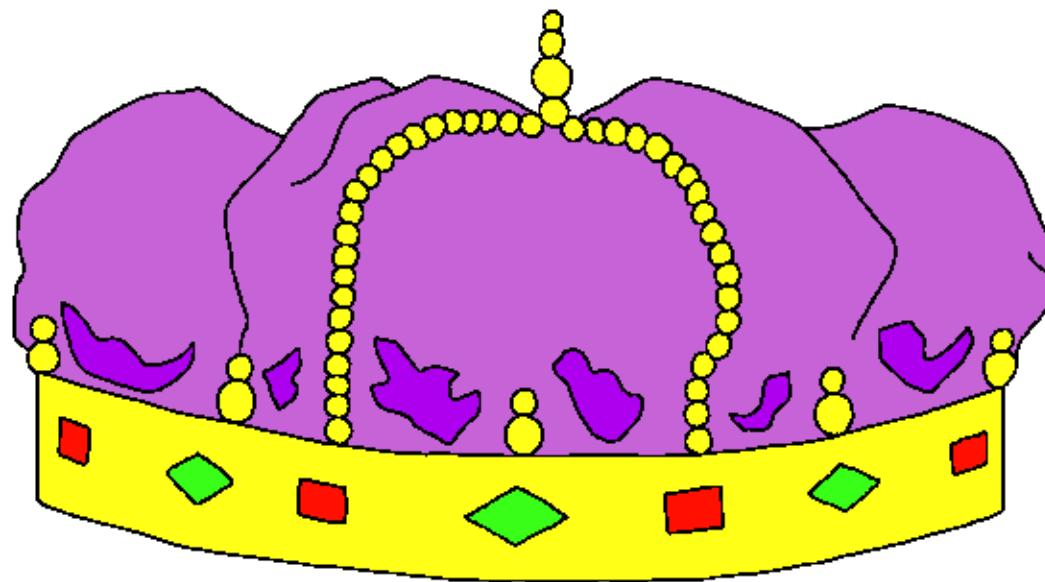


Iyakiya engka harusu kajajiang. Engka siwettu tomatoa-tomatoana Israel maddeppungeng melo mellaui tulung ku Samuel.



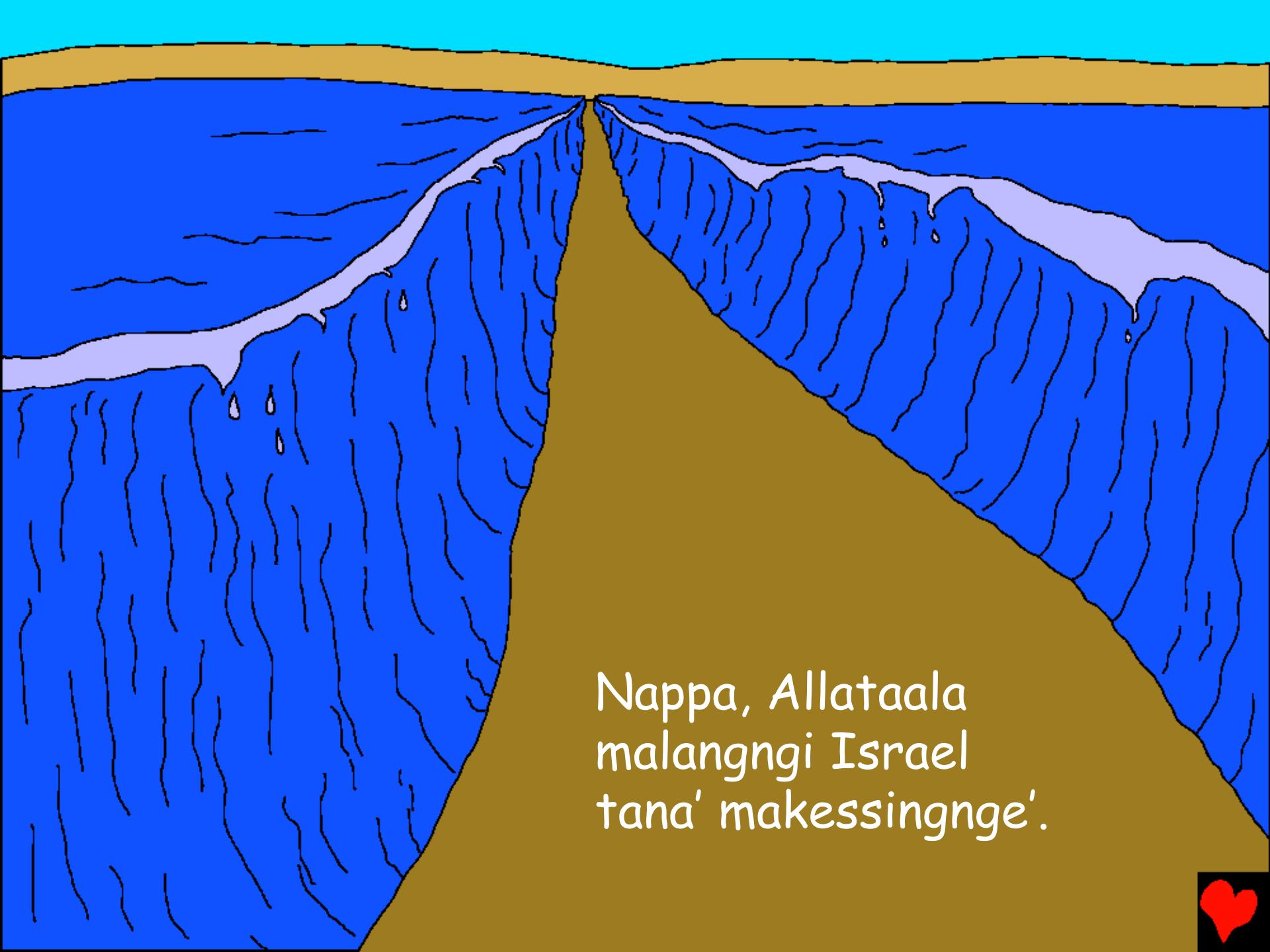
"Alang'ki seddi Arung untu parentaki."

Tomatoa-tomatoa'e mellau makkuro nasaba de' namelo iparenta ku ana-anana Samuel iya ma'jae pangkaukenna. Melo'i engka seddi Arung, sippada-pada bangsa laingnge' ri sedde'kampungna.



Macai'ni Samuel. Israel engkana Arungna.
Yanaritu Allataala pong matanre, de'
pag'gangkanna, sibawa IYA kuasaiwi
Israel ma'taung taung labe'e'. Allataala
passsalamai pole ri tana' Mesir, nabage
dua tasi'e' naweddingngi nola mallaleng
kuammengngi ummana Israel salamai.



The background features a stylized landscape with a yellow ground surface and blue water. The water has white wavy lines and small black dots representing rain or bubbles. The yellow ground has black wavy lines.

Nappa, Allataala
malangngi Israel
tana' makessingnge'.



Wettunna Samuel massumpajang, Ibalowi ku
Puwangnge' makkeda' tenniya iko nasampeang, iyakiya
IYA (PUwang) nasampeang, de'nelo' IYA mancaji
ARUNGNA. Nasalai-Ka saba meloi masompa

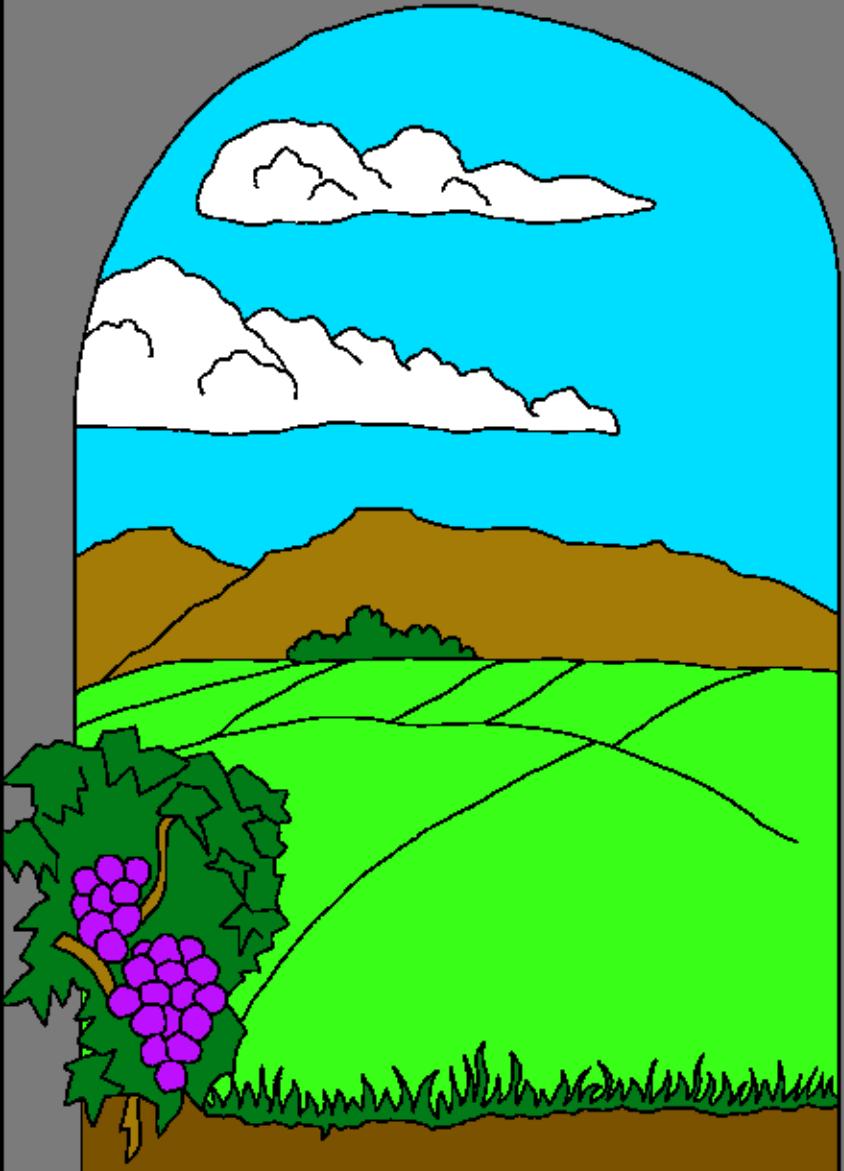
lao ri ila-ila laingnge.

Engkalingai
parellaunna,

sibawa
akkarengngi
seddi Arung.



Puwangnge' mappoada
lao ku Samuel untu'



parengngarangi'wi
makkadae', arung
linoe, paddepungeng
duwi, padaenna
pakkamaja Pa'ja
natulungngi
alena untu'
jamai daree'na,
naparentai ana-ana
orowane untu'
mancaji tantara, na
ana makkunrainna
ma'jama untu'
arungnge.



Dare' anggorona
akkarungengnge

Iyakiya
maegatau meloriwi
kuammengngi tette
Engka seddi arung.

Tettei risaliweng





Puwangnge tinroi Samuel untu' mitai seddi kallolo, magarettae, passiri-sirireng, mattanre watakkalena, gangka silangka tanrena naiya tau biasae' Asenna Saul. Wettu Samuel mitai' Saul, makkadani Puwangnge' iyanae, matu mattenningngi aparentangnge' lao ku Umma-Ku.

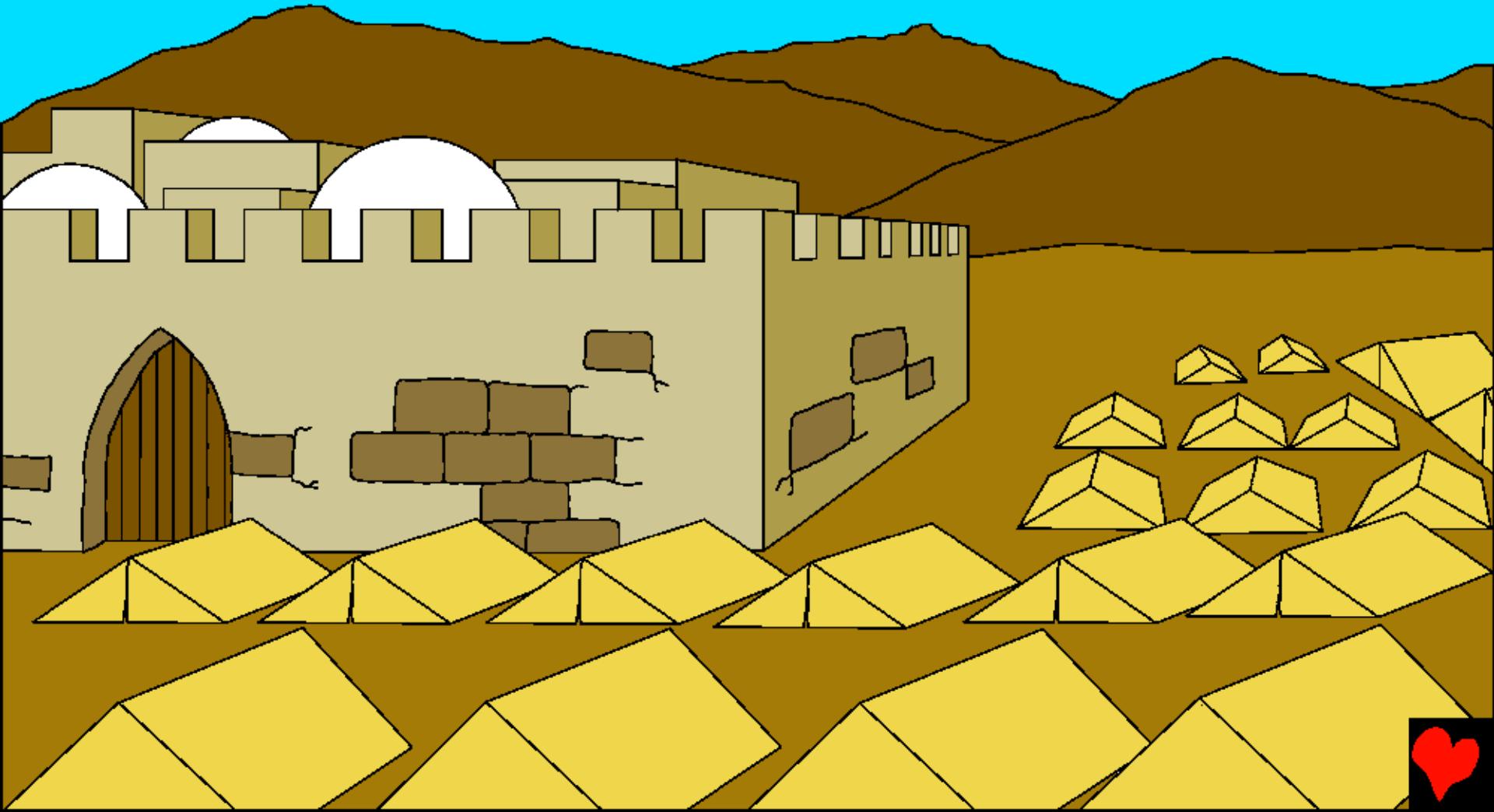




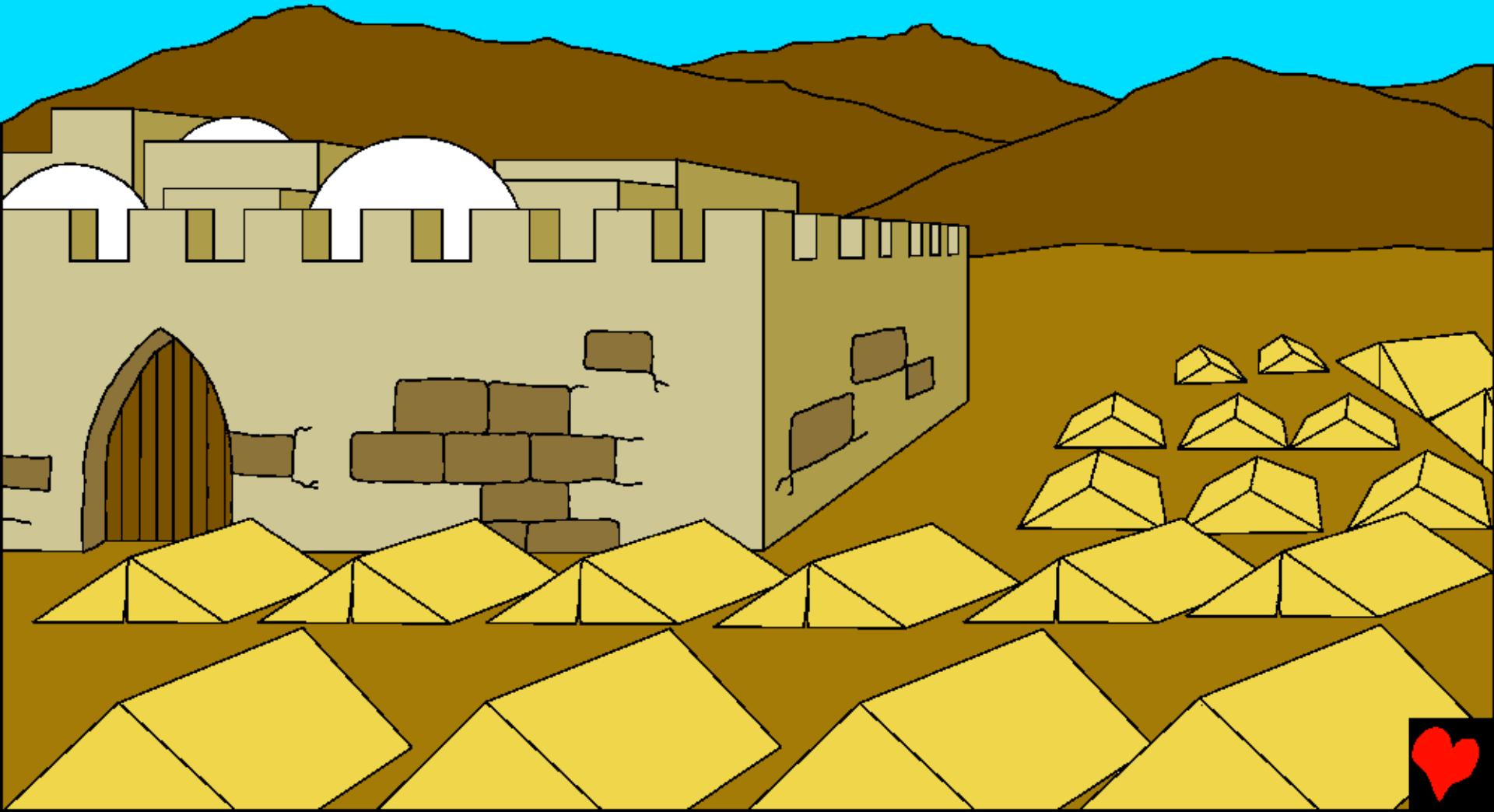
Saba tunru'na lao ri
Puwangnge' Samuel
Naminyaki'wi mancaji
Arungna Israel.
Wettunna Samuel
mappaddissengengngi
Saul lao ri tau Israel,
Gora-gora'ni nataro
rennu' Tuwoi Arungnge.



De'nametta Arung Saul riujiwi, Tau Amon iya banchieng'ngi tau Israel, na'keppung'ngi kota Israel nan'cangngi, meloi cukkei mata ataun'na sininna tau Israel. Seddi akkatta ma'ja lanre'.



Iyaro karebae' lettui ku Arung Saul. Saul napassadiya'ni tantarana.





Wettu tantarana
Amon siruntu
tentarana Saul.
Saul nakalai tau
Amon napassalama'i
kota Israel. Arung
Saul napakalebbii
Puwangnge na
makkedo "Iya
essoe' Puwangnge'
nappitangi
asalamakeng
lao ri Israel."



Puwangnge' malang'ngi Saul apakalang battowa iyaro
wettue', Iyakiya Saul de'napakalebbi'i Puwangnge'.
Engkana Siwettu de'na mupa na lokka Mammusu

mewai tau Filistingnge',
Saul mattiwi'
akkorobangeng
lao ku Puwangnge'.



Saul nissengngi makkadae, iyaro jaman-jamangna
Samuel. Saul nissengngi makkadae' harusui, na
tajeng Samuel nappa napugau. Iyakiya Saul de'
natunru ku Puwangnge'.



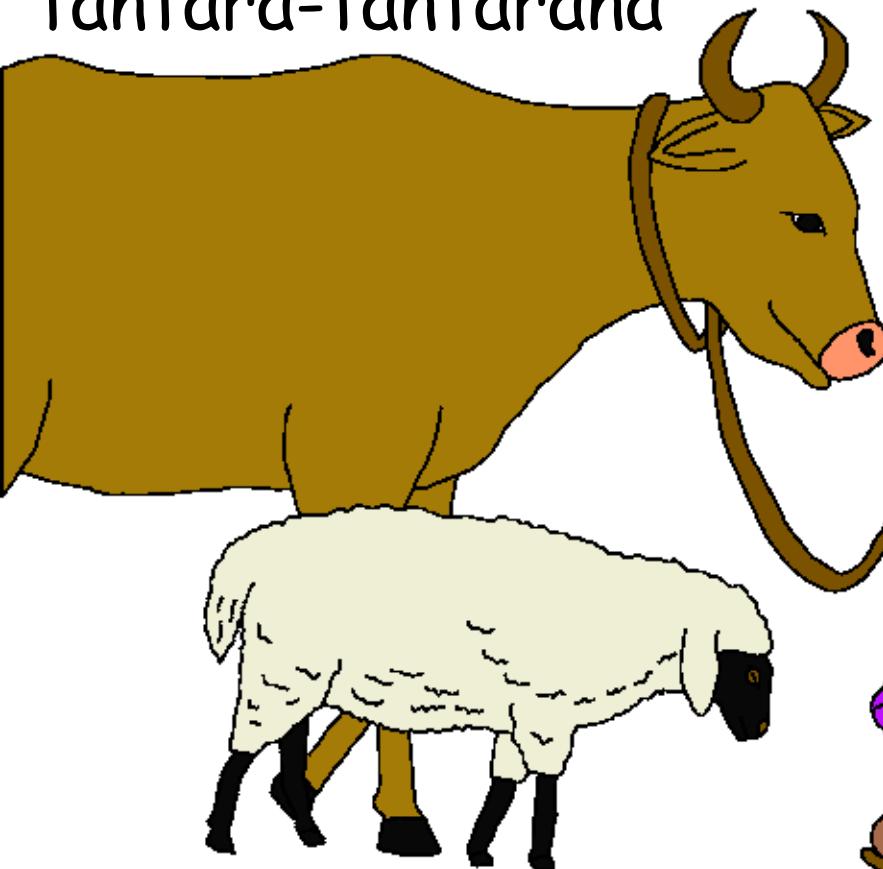
Lettuna'na Samuel, Makkadeni lao ku Saul,
"Pangkaukengmu yaro madonggo'De' maccueriwi
ParentaNa Puwang Allataalamu. Makkekkuangnge,
Akkarungemmu de'nonro metta'."



Nolle' Saul nasengngngi kapang seddimi dosa
biccu. Iyakiya de' na'tunru ku Puwangnge'
seddi dosa tongeng-tongeng.



Ri Seddi Wettu laingnge,
Puwangnge parentai Saul
untu' ancurui tau Amalek
iya majae' pangkaukenna'
Iyakiya Saul sibawa
tantara-tantarana



napessangngi Agag
Arung na tau Amalek.
Saul massibawa
tantarana
nataro-taro toi
warangmparang
battowae
angkena
padaenna
olokolo (Bembala
sibawa lembu)
Laleng atinna Saul
ri'taroi untu
ya'korobangeng
lao ku Puwangnge'. 



Makkedani Samuel ku Saul'
Sitongenna marengkalinga lebbi
kessingngi naiya akkorobangeng.
Nasaba mupugaui parentaNa
Puwangnge' Nancaji'ngi
Puwangnge' de'tona natarimako
mancaji Arung. Massese'kaleni
Saul. Iyakiya tellani,
Accapureng
atuwong'na Saul
de'na masennang
nasaba de'naturu
ri Puwangnge'.



Arung magarettae', na'madonggo

Seddi curita polé riada-adanna Puang
Allataala, Al Kitab,

riruntu' rilaleng

1 Samuel 8-16

"Rekko ripakanessai, ma'bbéréi tajang
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130





Paccappureng



Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna Puang kaminang malebbié iya puraé pancajiki,' naiya maélo' toi kuammengngi idi' misseng toi Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumani namaséi ki' na nabbéréangngi Ana' tungke'na, Isa, untu' maté ri aju salli'é sibawa tarimai pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki lao ri Isa na marellau ki' addampengeng lao ri dosata, maéloi pogau'I! MaéloI muttama sibawa monro ri laleng atuwommu, sibawa maéloI tuwo sibawaki' manennungeng.

Narékko mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:

O Isa, mateppe'ka makkeda Idi' natu Puang, purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki' paimeng, Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki' mannennungeng. Tulungka' maccowé ri Idi' sibawa tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kittáé sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé esso-esso! Yohanes 3:16

